

Tamta en séjour à la MFR



Tamta Goradze a fait le bilan de son séjour, aidée dans la langue française par Adrien Mottelay, enseignant à la MFR.

Tamta Goradze, une jeune enseignante géorgienne d'anglais et de géorgien est venue séjourner à la MFR pour parfaire sa connaissance de la langue de Molière. Son objectif ? Devenir interprète internationale.

Dans le cadre du programme Eurodysée, la région Bourgogne-Franche-Comté qui accueille des enseignants depuis 2004 a accueilli et dirigé la jeune Tamta Goradze, venue tout droit d'Adjara en Géorgie, à la MFR de Morre, grande première pour l'établissement.

Ce séjour, pour cette professeure d'anglais et de géorgien, a pour but de parfaire ses connaissances en français et de découvrir la culture et le fonctionnement d'un

établissement qui enseigne par alternance, enseignement qui n'existe pas en Géorgie.

Après 4 semaines au CLA à Besançon, pour mieux appréhender la langue française, Tamta vient de passer trois semaines à la MFR où les enseignants lui ont laissé une totale autonomie au niveau de sa présence et de son intervention en cours.

« Beaucoup plus sévère en Géorgie »

« Je suis surprise de constater que les étudiantes assistent aux cours maquillées et sont libres au niveau vestimentaire, en Géorgie, c'est beaucoup plus strict, notamment la relation entre élèves et professeurs qui est très distante et la discipline très sévère. Mon objectif, suite à ce séjour, est de

devenir interprète internationale. Il me fallait pratiquer une troisième langue, d'où le français pour obtenir mon diplôme. Le CRJI de Franche Comté est une aide précieuse pour les personnes comme moi qui arrivent dans un monde culturel et linguistique différent. Grâce à cette expérience, je vais pouvoir m'investir dans mon pays au développement de l'enseignement par alternance et je l'espère pouvoir organiser un séjour en France pour les étudiants géorgiens dans ce type d'établissement qui diffère d'un enseignement classique. Le contact, la gastronomie et l'environnement franc-comtois sont des éléments positifs que j'ai beaucoup apprécié », a confié Tamta, ravie de son séjour qui s'achèvera dans son pays en fin de semaine.